

REGIONE  
AUTONOMA  
TRENTINO-ALTO ADIGE



AUTONOME  
REGION  
TRENTINO-SÜDTIROL

**DECRETO DELLA DIRIGENTE**  
**Segreteria Generale**  
**Ufficio gestione giuridica del personale**

**DEKRET DER LEITERIN**  
**Generalsekretariat**  
**Amt für die dienstrechtliche Verwaltung des Personals**

<p>Assunzione in servizio a tempo indeterminato dei vincitori / delle vincitrici del concorso pubblico per esami per la copertura di 15 posti a tempo indeterminato nel profilo professionale di assistente giudiziario / assistente giudiziaria, da destinare agli Uffici Giudiziari di Bolzano e di 10 posti a tempo indeterminato nel profilo professionale di assistente, da destinare agli Uffici del Giudice di pace siti nel territorio della provincia di Bolzano, posizione economico-professionale B3</p>	<p>Einstellung mit unbefristetem Arbeitsverhältnis der Gewinner/Gewinnerinnen des öffentlichen Wettbewerbs nach Prüfungen zur Besetzung von 15 Stellen mit unbefristetem Arbeitsverhältnis im Berufsbild Gerichtsassistent/Gerichtsassistentin bei den Gerichtsämtern in Bozen und von 10 Stellen mit unbefristetem Arbeitsverhältnis im Berufsbild Assistent/Assistentin bei den Friedensgerichten in der Provinz Bozen, Berufs- und Besoldungsklasse B3</p>
---	---

#### LA SEGRETARIA GENERALE

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 125 del 24 giugno 2024 “Approvazione della graduatoria di merito del concorso pubblico per esami per la copertura di 15 posti a tempo indeterminato nel profilo professionale di assistente giudiziario / assistente giudiziaria, da destinare agli Uffici Giudiziari di Bolzano e di 10 posti a tempo indeterminato nel profilo professionale di assistente da destinare agli Uffici del Giudice di pace siti nel territorio della provincia di Bolzano, posizione economico professionale B3”;

Tenuto conto che la deliberazione 125/2024 sopra indicata ha delegato a provvedimenti del Segretario generale l’assunzione in servizio dei vincitori e degli idonei, la presa d’atto dell’eventuale rinuncia all’assunzione in servizio, l’assegnazione della sede di servizio e l’attribuzione del trattamento economico spettante agli assunti in servizio;

Vista la e-mail di data 2 agosto 2024 con la quale l’Ufficio gestione giuridica del personale, ha chiesto, fra l’altro, ai vincitori / alle vincitrici di esprimere l’interesse

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 24. Juni 2024, Nr. 125 „Genehmigung der Rangordnung des öffentlichen Wettbewerbs nach Prüfungen zur Besetzung von 15 Stellen mit unbefristetem Arbeitsverhältnis im Berufsbild Gerichtsassistent/Gerichtsassistentin bei den Gerichtsämtern in Bozen und von 10 Stellen mit unbefristetem Arbeitsverhältnis im Berufsbild Assistent/Assistentin bei den Friedensgerichten in der Provinz Bozen, Berufs- und Besoldungsklasse B3“;

In Anbetracht der Tatsache, dass laut dem genannten Beschluss Nr. 125/2024 die Einstellung der Gewinner/Gewinnerinnen und der für geeignet erklärten Kandidaten/Kandidatinnen, die Kenntnisnahme des eventuellen Verzichts auf die Einstellung, die Zuweisung des Dienstsitzes und die Zuerkennung der den Eingestellten zustehenden Besoldung mit Maßnahmen des Generalsekretärs vorgenommen werden;

Nach Einsichtnahme in die E-Mail vom 2. August 2024, mit der das Amt für die dienstrechtliche Verwaltung des Personals die Gewinner und Gewinnerinnen um

all'assunzione a tempo indeterminato manifestando delle preferenze in merito all'assegnazione presso gli uffici a Bolzano, a Vipiteno, oppure a Merano (assegnazione a Merano con qualche giorno di lavoro a Silandro) nonché ha invitato i medesimi / le medesime a comunicare l'eventuale necessità di una proroga del termine di assunzione;

Viste le risposte alle mail sopra citate, nonché l'ulteriore corrispondenza intercorsa con alcuni vincitori / alcune vincitrici;

Vista da ultimo la nota Protocollo: RATAA/0021103/06/08/2024-A, con la quale (OMISSIS) ha comunicato all'amministrazione regionale di rinunciare all'assunzione a tempo indeterminato proposta con la e-mail di data 2 agosto 2024 sopra indicata;

Vista la nota di data 29 settembre 2023, Protocollo: RATAA 0026021/29/09/2023-I, con la quale la Dirigente della Ripartizione III – Minoranze linguistiche, integrazione europea e Giudici di pace, ha evidenziato le esigenze di personale degli uffici del Giudice di Pace, fra l'altro, in particolare, presso l'Ufficio del Giudice di Bolzano, Merano e Vipiteno;

Preso atto inoltre che con nota del 12 giugno 2024, Id: 26897387, Oggetto: Fabbisogno di personale presso gli Uffici del Giudice di Pace, la dirigente della Ripartizione III - Minoranze linguistiche, integrazione europea e Giudici di Pace e la direttrice dell'Ufficio Giudici di Pace e giustizia riparativa, hanno evidenziato le criticità, fra l'altro, degli uffici di Bolzano, di Merano e di Vipiteno in particolare:

- all'Ufficio del Giudice di Pace di Bolzano si ritiene necessaria la conferma (OMISSIS) e (OMISSIS), attualmente in servizio presso l'ufficio medesimo, rispettivamente a tempo indeterminato nel profilo professionale di operatrice B2, e a tempo determinato nel profilo professionale di assistente B3, affinché possano rimanere nell'organico in qualità di assistenti B3;

- all'Ufficio del Giudice di Pace di Merano si ritiene necessaria l'assunzione a tempo

Bestätigung ihrer Bereitschaft zur Einstellung mit unbefristetem Arbeitsverhältnis und um Angabe ihrer Präferenzen hinsichtlich der Zuteilung zu den Ämtern in Bozen, in Sterzing oder in Meran (Zuteilung in Meran mit einigen Arbeitstagen in Schlanders) ersucht und sie darum bittet, die eventuelle Notwendigkeit einer Verschiebung des Einstellungsdatums mitzuteilen;

Nach Einsichtnahme in die Antworten auf genannte E-Mails und in die weitere Korrespondenz mit einigen Gewinnern/ Gewinnerinnen;

Nach Einsichtnahme in das Schreiben Prot.-Nr. RATAA/0021103/06/08/2024-A, mit dem (...) mitgeteilt hat, auf die mit der genannten E-Mail vom 2. August 2024 vorgeschlagene Einstellung mit unbefristetem Arbeitsverhältnis bei der Regionalverwaltung zu verzichten;

Nach Einsichtnahme in das Schreiben vom 29. September 2023, Prot.-Nr. RATAA 0026021/29/09/2023-I, mit dem die Leiterin der Abteilung III – Sprachminderheiten, europäische Integration und Friedensgerichte auf den Personalbedarf der Friedensgerichte, insbesondere der Friedensgerichte Bozen, Meran und Sterzing hingewiesen hat;

Nach Kenntnisnahme ferner, dass die Leiterin der Abteilung III – Sprachminderheiten, europäische Integration und Friedensgerichte und die Direktorin des Amtes für Friedensgerichte und Wiedergutmachungsjustiz mit Schreiben vom 12. Juni 2024, Id.-Nr. 26897387, Betreff: „Personalbedarf bei den Friedensgerichten“, unter anderem die kritische Personallage der Ämter in Bozen, Meran und Sterzing hervorgehoben und auf Folgendes hingewiesen haben:

- Beim Friedensgericht Bozen sollten (...) und (...), die derzeit mit unbefristetem Arbeitsverhältnis im Berufsbild Sachbearbeiterin B2 bzw. mit befristetem Arbeitsverhältnis im Berufsbild Assistent B3 im Dienst sind, weiterhin diesem Amt als Assistent/Assistentin B3 zugeteilt werden;

- Beim Friedensgericht Meran sollte eine Personaleinheit mit unbefristetem Arbeits-

indeterminato di una unità di personale appartenente al profilo professionale di assistente B3, che possa coprire unitamente a tale sede, anche l'ufficio del Giudice di Pace di Silandro;

- all'Ufficio del Giudice di Pace di Vipiteno si ritiene necessaria la conferma nell'organico in qualità di assistente B3, (OMISSIS) attualmente in servizio a tempo indeterminato presso l'ufficio medesimo nel profilo professionale di operatrice B2S;

Viste le note Protocollo: RATAA/0021043/06/08/2024-A e Protocollo: RATAA/0021126/07/08/2024-A, con le quali (OMISSIS), (OMISSIS) del concorso di cui alla deliberazione n. 125 del 24 giugno 2024 sopra indicata, comunica la disponibilità per l'assunzione presso l'Ufficio Giudici di Pace di Pace di Bolzano con decorrenza dal 16 settembre 2024;

Vista la nota Protocollo: RATAA/0020960/05/08/2024-A, con la quale (OMISSIS), (OMISSIS) del concorso di cui alla deliberazione n. 125 del 24 giugno 2024 sopra indicata, comunica la disponibilità per l'assunzione presso la sede lavorativa di Bolzano, con decorrenza dal 2 settembre 2024;

Vista la nota Protocollo: RATAA/0020970/05/08/2024-A, con la quale (OMISSIS), (OMISSIS) del concorso di cui alla deliberazione n. 125 del 24 giugno 2024 sopra indicata, comunica la disponibilità per l'assunzione presso la sede di Vipiteno, con decorrenza dal 2 settembre 2024;

Tenuto conto delle richieste di personale sopra indicate, delle preferenze espresse dai candidati / dalle candidate nonché per garantire la continuità del servizio, si ritiene necessario assegnare (OMISSIS) e (OMISSIS) nonché (OMISSIS) rispettivamente presso l'Ufficio del Giudice di Pace Bolzano e presso l'Ufficio del Giudice di Pace di Vipiteno;

Vista la mail del 9 agosto 2024, con la quale l'amministrazione regionale informa il Presidente della Corte di Appello di Trento e il Procuratore Generale della Repubblica di Trento di come intende procedere nell'assegnazione nella posizione economico-

verhältnis im Berufsbild Assistent/Assistentin B3 eingestellt werden, um sowohl dort als auch beim Friedensgericht Schlanders Dienst zu leisten;

- Beim Friedensgericht Sterzing sollte (...), die dort derzeit mit unbefristetem Arbeitsverhältnis im Berufsbild Sachbearbeiterin B2S im Dienst ist, weiterhin diesem Amt im Berufsbild Assistentin B3 zugeteilt werden;

Nach Einsichtnahme in die Schreiben Prot.-Nr. RATAA/0021043/06/08/2024-A und Prot.-Nr. RATAA/0021126/07/08/2024-A, mit denen (...),(...) des Wettbewerbs laut genanntem Beschluss vom 24. Juni 2024, Nr. 125, ihre Bereitschaft mitteilt, ab 16. September 2024 beim Friedensgericht Bozen eingestellt zu werden;

Nach Einsichtnahme in das Schreiben Prot.-Nr. RATAA/0020960/05/08/2024-A, mit dem (...),(...) des Wettbewerbs laut genanntem Beschluss vom 24. Juni 2024, Nr. 125, seine Bereitschaft mitteilt, ab 2. September 2024 beim Friedensgericht Bozen eingestellt zu werden;

Nach Einsichtnahme in das Schreiben Prot.-Nr. RATAA/0020970/05/08/2024-A, mit dem (...), (...) des Wettbewerbs laut genanntem Beschluss vom 24. Juni 2024, Nr. 125, ihre Bereitschaft mitteilt, ab 2. September 2024 beim Friedensgericht Sterzing eingestellt zu werden;

In Anbetracht der oben genannten Anträge auf Personalzuweisung, der von den Kandidaten und Kandidatinnen geäußerten Präferenzen sowie der Notwendigkeit, die Kontinuität des Dienstes zu gewährleisten, wird es demnach für notwendig erachtet, (...) und (...) dem Friedensgericht Bozen und (...) dem Friedensgericht Sterzing zuzuteilen;

Nach Einsichtnahme in die E-Mail vom 9. August 2024, mit der die Regionalverwaltung den Präsidenten des Oberlandesgerichts Trient und den Generalstaatsanwalt Trient über die geplante Zuteilung der in die Berufs- und Besoldungsklasse B3

professionale B3 dei vincitori / delle vincitrici, in particolare circa l'assunzione a tempo indeterminato nel profilo professionale assistente giudiziario / assistente giudiziaria di 4 unità da assegnare agli uffici giudiziari di Bolzano;

Ritenuto di accogliere le richieste di proroga del termine di assunzione dal servizio (OMISSIS) (01.10.2024) (OMISSIS) (16.09.2024), (OMISSIS) (01.10.2024), (OMISSIS) (01.10.2024) (OMISSIS) (02.12.2024);

Accertato inoltre che (OMISSIS) presta attualmente servizio a tempo indeterminato, in una diversa posizione economico professionale, presso gli uffici giudiziari dell'Amministrazione regionale, in particolare presso Corte di Appello di Trento, Sezione distaccata di Bolzano;

Tenuto conto delle preferenze espresse nonché per garantire la necessaria continuità del servizio, si ritiene necessario assegnare (OMISSIS) alla Corte di Appello di Trento, Sezione distaccata di Bolzano;

Vista la nota RATAA/0020965/05/08/2024-A (OMISSIS) e da ultimo la nota (OMISSIS) RATAA/0021125/07/08/2024-A, e ritenuto necessario per i motivi espressi di assegnare rispettivamente (OMISSIS) al Tribunale per i Minorenni di Bolzano (OMISSIS) alla Procura della Repubblica presso il Tribunale di Bolzano;

Accertato inoltre che (OMISSIS) prestano attualmente servizio a tempo determinato presso l'Amministrazione regionale e ritenuto quindi di far cessare i rapporti di lavoro rispettivamente a decorrere dal 1. settembre 2024 (ultimo giorno di servizio) e dal 30 settembre 2024 (ultimo giorno di servizio);

Visto il contratto collettivo 1. dicembre 2008, e successive modificazioni ed integrazioni;

Vista la legge regionale 15 luglio 2009, n. 3 e successive modificazioni, nonché il decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118 e successive modificazioni;

einzustufenden Gewinner und Gewinnerinnen informiert, insbesondere in Hinblick auf die Einstellung mit unbefristetem Arbeitsverhältnis von 4 Personaleinheiten im Berufsbild Gerichtsassistent/Gerichtsassistentin bei den Gerichtsämtern in Bozen;

Nach Dafürhalten, den Anträgen auf Verschiebung des Einstellungsdatums von (...) (auf den 1.10.2024), (...) (auf den 16.9.2024), (...) (auf den 1.10.2024), (...) (auf den 1.10.2024) und (...) (auf den 2.12.2024) stattzugeben;

Nach Feststellung weiters der Tatsache, dass (...) zur Zeit mit unbefristetem Arbeitsverhältnis bei den Gerichtsämtern der Regionalverwaltung, und zwar beim Oberlandesgericht Trient, Außenabteilung Bozen in einer anderen Berufs- und Besoldungsklasse Dienst leistet;

In Anbetracht der geäußerten Präferenzen und der Notwendigkeit, die Kontinuität des Dienstes zu gewährleisten, wird es demnach für notwendig erachtet, (...) dem Oberlandesgericht Trient, Außenabteilung Bozen zuzuteilen;

Nach Einsichtnahme in das Schreiben von (...) RATAA/0020965/05/08/2024-A und in das Schreiben von (...) RATAA/0021125/07/08/2024-A und nach Dafürhalten demnach, aus den darin genannten Gründen (...) dem Jugendgericht Bozen und (...) der Staatsanwaltschaft beim Landesgericht Bozen zuzuteilen;

Nach Feststellung der Tatsache außerdem, dass (...) derzeit bei der Regionalverwaltung mit befristetem Arbeitsverhältnis Dienst leisten, und nach Dafürhalten demnach, ihr Arbeitsverhältnis ab 1. September 2024 (letzter Arbeitstag) bzw. ab 30. September 2024 (letzter Arbeitstag) zu beenden;

Aufgrund des Tarifvertrags vom 1. Dezember 2008 i.d.g.F.;

Aufgrund des Regionalgesetzes vom 15. Juli 2009, Nr. 3 i.d.g.F. und des gesetzesvertretenden Dekrets vom 23. Juni 2011, Nr. 118 i.d.g.F.;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 156 di data 11 agosto 2023 “Approvazione documento tecnico di accompagnamento del bilancio di previsione della Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2024 – 2026”;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 157 di data 11 agosto 2023 “Approvazione del bilancio finanziario gestionale della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2024 – 2026”;

Accertata la disponibilità di fondi sui capitoli corrispondenti dello stato di previsione della spesa per l’esercizio finanziario in corso ed accertato che la spesa è compatibile con il patto di stabilità per l’esercizio di competenza e con le regole di finanza pubblica ai sensi dell’art. 28 della legge regionale n. 3/2009 e successive modificazioni;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 2 di data 17 gennaio 2022, “Determinazioni in merito all’adozione del provvedimento in materia di personale”;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 11. August 2023, Nr. 156 „Genehmigung des technischen Begleitberichts zum Haushaltsvoranschlag der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2024-2026“;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 11. August 2023, Nr. 157 „Genehmigung des Verwaltungshaushalts der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2024-2026“;

Nach Feststellung der Tatsache, dass in den entsprechenden Kapiteln des Ausgabenvoranschlags für das laufende Haushaltsjahr Mittel zur Verfügung stehen und dass die Ausgabe mit dem Stabilitätspakt für den Kompetenzhaushalt und mit den Regeln der öffentlichen Finanzen im Sinne des Art. 28 des Regionalgesetzes Nr. 3/2009 i.d.g.F. vereinbar ist;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 17. Jänner 2022, Nr. 2 „Entscheidungen zum Erlass der Maßnahmen betreffend das Personal“;

**dispone**

- di assumere in servizio a tempo indeterminato e a tempo pieno i vincitori / le vincitrici e gli idonei / le idonee del concorso sotto elencati / sotto elencate, nel profilo professionale, con decorrenza dell’assunzione e assegnazione della sede di servizio a fianco di ciascuno / di ciascuna indicati:

**verfügt  
die Generalsekretärin:**

- Nachstehende Gewinner und Gewinnerinnen sowie für geeignet erklärte Kandidaten und Kandidatinnen des Wettbewerbs werden mit unbefristetem Arbeitsverhältnis und Vollzeitbeschäftigung eingestellt. Berufsbild, Einstellungsdatum und Dienstsitz sind jeweils neben dem Namen angegeben.

<b>N. Nr.</b>	<b>cognome e nome Zu- und Vorname</b>	<b>Decorrenza assunzione Einstellungs- datum</b>	<b>Profilo professionale Berufsbild</b>	<b>sede di servizio Dienstsitz</b>
1	(OMISSIS/...)	01.10.2024	Assistente giudiziario Gerichtsassistent	Tribunale per i minorenni di Bolzano/ Jugendgericht Bozen
2	(OMISSIS/...)	16.09.2024	Assistente Assistentin	Ufficio del Giudice di Pace di Bolzano Friedensgericht Bozen
3	(OMISSIS/...)	02.09.2024	Assistente Assistentin	Ufficio del Giudice di Pace di Vipiteno Friedensgericht Sterzing
4	(OMISSIS/...)	01.10.2024	Assistente giudiziaria Gerichtsassistentin	Tribunale di Bolzano Landesgericht Bozen
5	(OMISSIS/...)	02.09.2024	Assistente giudiziaria Gerichtsassistentin	Corte di Appello di Trento, Sezione distaccata di Bolzano/ Oberlandesgericht Trient, Außenabteilung Bozen

6	(OMISSIS/...)	01.10.2024	Assistente giudiziaria Gerichtsassistentin	Procura della Repubblica presso il Tribunale di Bolzano/ Staatsanwaltschaft beim Landesgericht Bozen
7	(OMISSIS/...)	02.09.2024	Assistente Assistent	Ufficio del Giudice di Pace di Bolzano Friedensgericht Bozen
8	(OMISSIS/...)	02.12.2024	Assistente Assistent	Ufficio del Giudice di Pace di Merano Friedensgericht Meran

I candidati / le candidate sopra citati / citate, assunti / assunte a tempo indeterminato, sono soggetti / soggette in base all'art. 23 del contratto collettivo vigente ad un periodo di prova di otto mesi.

I candidati / le candidate di cui sopra sono invitati / invitate ad assumere servizio nella posizione economico-professionale B3, a pena di decadenza, nei giorni, nel profilo professionale e nella sede a fianco di ciascuno / ciascuna indicati.

L'assegnazione alla sede di servizio avrà una durata minima di 5 anni; durante tale periodo il trasferimento dalla sede assegnata può essere disposto in presenza di esigenze di servizio, per gravi motivi di salute o di famiglia sopravvenute successivamente all'assegnazione.

A decorrere dalla data di assunzione in servizio spetta il trattamento giuridico ed economico previsto dal contratto collettivo in vigore, per la posizione economico-professionale B3, livello iniziale; in particolare spetta:

- il trattamento fondamentale pari ad Euro 23.304,00.- annui lordi comprensivo dello stipendio tabellare e dell'indennità integrativa speciale, l'indennità di funzione nella misura di euro di Euro 216,00.- mensili lordi, l'indennità di bilinguità nella misura di Euro 300,00.- mensili lordi se spettante;
- Il trattamento accessorio e altri assegni eventualmente spettanti per legge ed in base al contratto collettivo.

Ai candidati / alle candidate con assegnazione ad uffici siti in provincia di Bolzano spetta l'indennità di bilinguità corrispondente alla medesima posizione economico-professionale.

Die oben genannten mit unbefristetem Arbeitsverhältnis eingestellten Personen haben aufgrund des Art. 23 des geltenden Tarifvertrags eine Probezeit von acht Monaten zu leisten.

Die oben angegebenen Personen werden aufgefordert, an dem jeweils angeführten Tag und Dienstsitz – bei sonstigem Verfall – den Dienst in der Berufs- und Besoldungsklasse B3 im jeweiligen Berufsbild anzutreten.

Die Bediensteten werden für mindestens 5 Jahre dem jeweiligen Dienstsitz zugeteilt. Während dieser Zeit kann eine Versetzung vom zugewiesenen Dienstsitz nur aus Diensterfordernissen oder aus schwerwiegenden, nach der Zuweisung auftretenden gesundheitlichen oder familiären Gründen verfügt werden.

Ab dem Einstellungstag stehen die im geltenden Tarifvertrag für die Anfangsstufe der Berufs- und Besoldungsklasse B3 vorgesehene Besoldung und dienstrechtliche Behandlung zu. Im Einzelnen stehen nachstehende Beträge zu:

- die Grundbesoldung in Höhe von 23.304,00 Euro brutto jährlich, die das Tarifgehalt und die Sonderergänzungszulage, die Funktionszulage in Höhe von 216,00 Euro brutto monatlich und – sofern zustehend – die Zweisprachigkeitszulage in Höhe von 300,00 Euro brutto monatlich umfasst;
- die zusätzlichen Besoldungselemente und die anderen eventuell gesetzlich und tarifvertraglich vorgesehenen Zulagen.

Den Kandidaten und Kandidatinnen, die Ämtern in der Provinz Bozen zugeteilt werden, steht ferner die Zweisprachigkeitszulage für die entsprechende Berufs- und Besoldungsklasse zu.

Di prendere atto che:

- ha rinunciato all'assunzione a tempo indeterminato (OMISSIS), con nota Protocollo: RATAA/0021103/06/08/2024-A
- (OMISSIS) e (OMISSIS) prestano attualmente servizio a tempo indeterminato presso l'Amministrazione regionale in una diversa posizione economico professionale.

Di far cessare:

- a decorrere dal 1. settembre 2024 (ultimo giorno di servizio) il contratto di lavoro a tempo determinato instaurato con (OMISSIS);
- a decorrere dal 30 settembre 2024 (ultimo giorno di servizio) il contratto di lavoro a tempo determinato instaurato con (OMISSIS).

Alla relativa spesa si farà fronte con i fondi impegnati sui capitoli corrispondenti dello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario in corso, ai sensi dell'articolo 28, comma 4, della legge regionale 15 luglio 2009, n. 3 e successive modificazioni ed in conformità a quanto disposto dal D.Lgs. 118/2011 e successive modificazioni.

Le controversie concernenti il presente provvedimento sono devolute al Giudice del Lavoro; il tentativo di conciliazione davanti alla Commissione di conciliazione istituita presso la Provincia Autonoma competente per territorio ai sensi dell'art. 410 del c.p.c. è facoltativo.

Il presente provvedimento è pubblicato sul sito Internet dell'Amministrazione ai sensi dell'art. 7-quinquies, comma 2, della legge regionale 21 luglio 2000, n. 3 e succ. mod.

Es wird zur Kenntnis genommen,

- dass (...) mit Schreiben Prot.-Nr. RATAA/0021103/06/08/2024-A auf die Einstellung mit unbefristetem Arbeitsverhältnis verzichtet hat
- dass (...) und (...) zur Zeit bei der Regionalverwaltung mit unbefristetem Arbeitsverhältnis in einer anderen Berufs- und Besoldungsklasse Dienst leisten.

- Das mit (...) eingegangene befristete Arbeitsverhältnis endet am 1. September 2024 (letzter Arbeitstag).
- Das mit (...) eingegangene befristete Arbeitsverhältnis endet am 30. September 2024 (letzter Arbeitstag).

Die diesbezügliche Ausgabe wird durch die in den entsprechenden Kapiteln des Ausgaben- voranschlags für das laufende Haushaltsjahr zweckgebundenen Beträge im Sinne des Art. 28 Abs. 4 des Regionalgesetzes vom 15. Juli 2009, Nr. 3 i.d.g.F. und gemäß den Bestimmungen des GvD Nr. 118/2011 i.d.g.F. gedeckt.

Klagen gegen diese Maßnahme sind beim Arbeitsgericht einzureichen. Der Schlichtungsversuch vor der Schlichtungs- kommission bei der gebietsmäßig zuständigen Autonomen Provinz im Sinne des Art. 410 der ZPO ist fakultativ.

Diese Maßnahme wird im Sinne des Art. 7-quinquies Abs. 2 des Regionalgesetzes vom 21. Juli 2000, Nr. 3 i.d.g.F. auf der Website der Verwaltung veröffentlicht.

LA SEGRETARIA GENERALE / DIE GENERALSEKRETÄRIN

Dott.ssa Antonella Chiusole

firmato digitalmente / digital signiert

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs. 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D.Lgs. 39/93).

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es eine für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).